

## IT-TRIBUNAL GĦAS-SERVIZZ PUBBLIKU

**Rikors ipprezentat fid-19 ta' Settembru 2013 — ZZ vs Il-Kummissjoni**

(Kawża F-91/13)

(2013/C 367/70)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

### Partijiet

Rikorrent: ZZ (rappreżentanti: L. Levi u A. Blot, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

### Suġġett u deskrizzjoni tal-kawża

Annulament tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni li titlob ir-rimbors tal-allowance tal-espatrijazzjoni u l-ispejjeż tal-ivvjaġġar riċevuti mir-rikorrent matul il-kollokament tiegħu fil-Ġermanja, flimkien mar-rimbors tal-ammont diġà rkuprat u l-kumpens tad-danni morali.

### Talbiet tar-rikorrent

- jannulla d-deċiżjoni tal-Kummissjoni, tal-20 ta' Diċembru 2012, li biha r-rikorrent intalab jirrimborsa l-allowance tal-espatrijazzjoni u l-ispejjeż tal-ivvjaġġar annwali tiegħu mogħtija matul il-kollokament tiegħu fil-Ġermanja;
- jannulla d-deċiżjoni tal-Kummissjoni, tal-24 ta' Ġunju 2013, li tiċhad l-ilment tar-rikorrent;
- konsegwentement, jirrimborsa l-ammont diġà rkuprat mill-Awtorità tal-Hatra, flimkien ma' interessi moratorji bir-rata tal-Bank Ċentrali Ewropew +2 punti;
- fi kwalunkwe każ, il-kumpens tad-dannu morali subit, evalwat *ex aequo et bono* għal EUR 5 000;
- jikkundanna lill-konvenuta għall-ispejjeż kollha.

**Rikors ipprezentat fit-23 ta' Settembru 2013 — ZZ vs Il-Kummissjoni**

(Kawża F-96/13)

(2013/C 367/71)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

### Partijiet

Rikorrenti: ZZ (Brussell, il-Belġju) (rappreżentanti: A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal u D. Abreu Caldas, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

### Suġġett

Talba għall-annulament tad-deċiżjoni li r-rikorrent jiġi assenjat mill-ġdid b'effett retroattiv mid-delegazzjoni tax-Xatt tal-Punent u l-Istrixxa ta' Gaza f'Ġerusalemm tal-Lvant għad-DĠ Mobbiltà u Trasport, direttorat Riżorsi Komuni MOVE/ENER fi Brussell.

### Talbiet tar-rikorrenti

- Id-deċiżjoni ffirmata mill-kap tat-tim: Moviment tal-persunal, gestjoni tal-karriera u tar-rendiment tal-25 ta' Jannar 2013 li tassenjah mill-ġdid, b'effett retroattiv għall-1 ta' Jannar 2013, għad-DĠ Mobbiltà u Trasport, direttorat Riżorsi Komuni MOVE/ENER fi Brussell;
- tikkundanna lill-Kummissjoni għall-hlas lir-rikorrent tas-somma simbolika ta' EUR 1 bhala kumpens għad-dannu morali u materjali flimkien u għall-ispejjeż.

**Rikors ipprezentat fit-3 ta' Ottubru 2013 — ZZ vs Il-Parlament**

(Kawża F-98/13)

(2013/C 367/72)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

### Partijiet

Rikorrenti: ZZ (rappreżentanti: A. Salerno u B. Cortese, avukati)

Konvenut: Il-Parlament Ewropew

### Suġġett u deskrizzjoni tal-kawża

Talba għall-annulament tad-deċiżjoni li tistabbilixxi l-lista tal-uffiċjali promossi abbażi tal-proċedura ta' promozzjoni 2012, sa fejn, minn naha, din ma ssemmix isem ir-rikorrent fost l-uffiċjali fil-grad AST 6, mhux attestati, li ġew promossi għall-grad AST 7 u, min-naha l-oħra, sa fejn din fiha l-isem ta' uffiċjal iehor.

### Talbiet tar-rikorrent

- tannulla d-deċiżjoni tal-Awtorità tal-Hatra li tistabbilixxi l-lista tal-uffiċjali promossi abbażi tal-proċedura ta' promozzjoni 2012, sa fejn, minn naha, din ma ssemmix isem

ir-rikorrent fost l-uffiċjali fil-grad AST 6, mhux attestati, li ġew promossi għall-grad AST 7 u, min-naħa l-oħra, sa fejn din fiha l-isem ta' uffiċjal iehor;

- tikkundanna lill-Parlament għall-ispejjeż.

#### Rikors ipprezentat fl-4 ta' Ottubru 2013 — ZZ vs ECB

(Kawża F-99/13)

(2013/C 367/73)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

#### Partijiet

Rikorrent: ZZ (rappreżentanti: L. Levi u M. Vandenbussche, avukati)

Konvenut: Il-Bank Ċentrali Ewropew

#### Suġġett

Annulament tar-rapport ta' evalwazzjoni għas-sena 2012 u tad-deċiżjonijiet li ttehdju abbażi tiegħu, flimkien mal-ghoti tad-danni morali subiti.

#### Talbiet tar-rikorrent

- jannulla l-evalwazzjoni għas-sena 2012 tar-rikorrent;
- jekk ikun il-każ, jannulla d-deċiżjoni tat-18 ta' April 2013 li tiċhad it-talba għal reviżjoni amministrattiva u d-deċiżjoni tat-23 ta' Lulju 2013 li tiċhad l-ilment;
- jannulla kull deċiżjoni mehuda abbażi tal-evalwazzjoni illegali għas-sena 2012;
- tikkundanna lill-konvenut jikkumpensa d-dannu morali mgarrab evalwat *ex aequo et bono* għal EUR 10 000;
- tikkundanna lill-BĊE għall-ispejjeż.

#### Rikors ipprezentat fis-7 ta' Ottubru 2013 — ZZ vs EEAS

(Kawża F-101/13)

(2013/C 367/74)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

#### Partijiet

Rikorrenti: ZZ (rappreżentant: S. Orlandi, avukat)

Konvenuta: EEAS

#### Suġġett

Annulament tad-deċiżjoni tal-Awtorità tal-Hatra tad-19 ta' Dicembru 2012, li dahlet fis-sehh fl-1 ta' Lulju 2013, li ma tinghatax iktar l-allowance għall-kundizzjonijiet tal-hajja prevista fl-Artikolu 10 tal-Anness X tar-Regolamenti tal-Persunal lill-uffiċjali assenjati fir-Repubblika tal-Mawrizju.

#### Talbiet tar-rikorrenti

- jannulla d-deċiżjoni tal-Awtorità tal-Hatra li thassar b'effett mill-1 ta' Lulju 2013 kull allowance għall-kundizzjonijiet tal-hajja fil-konfront tar-rikorrenti fis-sens tal-Artikolu 10 tal-Anness X tar-Regolamenti tal-Persunal;
- tikkundanna lill-EEAS għall-ispejjeż.

#### Rikors ipprezentat fl-14 ta' Ottubru 2013 — ZZ vs EMA

(Kawża F-103/13)

(2013/C 367/75)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

#### Partijiet

Rikorrent: ZZ (rappreżentanti: S. Rodrigues, A. Blot, avukati)

Konvenut: EMA

#### Suġġett

Annulament tar-rapport ta' evalwazzjoni tal-karriera tar-rikorrent, li jirrigwarda l-perijodu mill-15 ta' Settembru 2010 sas-16 ta' Jannar 2012.

#### Talbiet tar-rikorrent

- tannulla r-rapport ta' evalwazzjoni tar-rikorrent fir-rigward tal-perijodu bejn il-15 ta' Settembru 2010 u l-15 ta' Settembru 2012 kif iffinalizzat fis-16 ta' Jannar 2013;
- tannulla, sa fejn huwa meħtieġ, id-deċiżjoni tat-2 ta' Lulju 2013 tad-Deputat Direttur Eżekuttiv tal-EMA, li parzjalment tiċhad l-ilment tiegħu tas-6 ta' Marzu 2013 kontra d-deċiżjoni ċċitata iktar 'il fuq;
- tikkundanna lil EMA għall-ispejjeż.